

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ, МОЛОДІ ТА СПОРТУ УКРАЇНИ
Львівський національний університет імені Івана Франка
Інститут славістики

Гданський університет (Польща)
Кафедра славістики



XXII МІЖНАРОДНИЙ СЛАВІСТИЧНИЙ КОЛОКВІУМ

Львів, 16–17 травня 2013 року

Присвячується Дню пам'яті
святих Кирила і Мефодія

Львів – 2013

ВИСОКОПОВАЖАЮЧІ

*Запрошуємо Вас взяти участь у
XXII Міжнародному славистичному колоквіумі,
який відбудеться 16–17 травня 2013 р.
у Львівському національному університеті
імені Івана Франка
(вул. Університетська, 1)*

ОРГКОМІТЕТ

Володимир Чорній – директор Інституту славістики ЛНУ,
(голова) професор

Регіна Вижкевич-Максимов – кафедра славістики Гданського уні-
(заступник голови) верситету, доктор гуманітарних наук

Надія Лобур – завідувач кафедри слов'янської фі-
(заступник голови) лології ЛНУ, кандидат філологічних
наук, доцент

Ігор Шник – кафедра історії Центральної та Схід-
(відповідальний ної Європи ЛНУ, кандидат історич-
секретар) них наук

Світлана Винниченко – Інститут славістики ЛНУ, магістр
(оргсекретар)

Ольга Албул – доцент кафедри слов'янської філоло-
гії ЛНУ, кандидат філологічних наук

Йоланта Дзюба – кафедра славістики Гданського уні-
верситету, доктор гуманітарних наук

Алла Кравчук – завідувач кафедри польської філоло-
гії ЛНУ, кандидат філологічних наук,
доцент

Михайло Кріль – завідувач кафедри історії Центральної
та Східної Європи ЛНУ, доктор істо-
ричних наук, професор

Алла Татаренко – професор кафедри слов'янської філо-
логії ЛНУ, доктор філологічних наук

Олег Файда – доцент кафедри історії середніх віків
та візантиністики ЛНУ, кандидат іс-
торичних наук

КАЛЕНДАР КОЛОКВІУМУ

16 травня (четвер)

10.00–12.30 – Пленарне засідання
(Центр культури та дозвілля)

14.00–18.00 – Урочисте засідання

До 35-ліття спеціальності “Болгарська мова і література” у Львівському університеті

(Конференц-зал факультету міжнародних відносин)

14.00–19.00 – Засідання секцій

I. Мовознавча (ауд. 326)

III. Історична (ауд. 337)

II. Літературознавча (ауд. 220) IV. Історико-культурна (ауд. 321)

14.00–19.00 – Тематичне засідання I

Дискурс жіночої ідентичності
в літературі міжвоєнного двадцятиліття:
польсько-українські паралелі
(ауд. 406)

14.00–17.00 – Тематичне засідання II

Модерне і постмодерне у сербській літературі ХХ–ХХІ ст.
(до 120-річчя від дня народження Мілоша Црнянського)
(ауд. 305)

17 травня (п'ятниця)

09.00–13.00 – Засідання секцій

I. Мовознавча (ауд. 326)

III. Історична (ауд. 337)

II. Літературознавча (ауд. 220) IV. Історико-культурна (ауд. 321)

09.00–13.00 – Тематичне засідання I

Дискурс жіночої ідентичності
в літературі міжвоєнного двадцятиліття:
польсько-українські паралелі
(ауд. 406)

14.00–16.00 – Засідання секцій

I. Мовознавча (ауд. 326)

III. Історична (ауд. 337)

II. Літературознавча (ауд. 220) IV. Історико-культурна (ауд. 321)

14.00–16.00 – Тематичне засідання III

Діалог між українською та польською
творчою інтелігенцією
(ауд. 305)

16.30–17.30 – Підсумкове пленарне засідання
(ауд. 312)

Регламент роботи

Доповіді:

на пленарних і тематичних засіданнях – 20 хв.,
на секціях – 10 хв.

Виступи у дискусіях – 3 хв.

ВІДКРИТТЯ КОЛОКВІУМУ

16 травня (четвер) 10.00

Центр культури та дозвілля

Вступне слово

Володимир Чорній – голова Оргкомітету

Привітання

Богдан Котур – проректор Львівського національного університету імені Івана Франка

Регіна Вишкевич-Максімов – доктор гуманітарних наук, Гданський університет

Роман Шуст – декан історичного факультету

Ярослав Гарасим – декан філологічного факультету

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Головують:

Михайло Кріль
Володимир Чорній

1. Лідери ХІІІ ст.: Лев Данилович і Пшемисл II Оттокар.

Леонтій ВОЙТОВИЧ, Львів

2. Культурний і політичний аспекти кирило-мефодіївської традиції.

Ришард ГЖЕШК, Познань (Польща)

3. Рецепція кирило-мефодіївської спадщини в Галичині: ХІХ–ХХ ст.

Роман ГОЛИК, Львів

4. Міфологічна Налковська.

*Гражина БОРКОВСЬКА,
Варшава (Польща)*

Дискусія

УРОЧИСТЕ ЗАСІДАННЯ

До 35-ліття спеціальності “Болгарська мова і література” у Львівському університеті

16 травня (четвер) 14.00–18.00

Конференц-зал

Головують:

Надія Лобур

Ольга Албул

Привітання гостей

Доповіді:

1. Введення та розвиток спеціальності “Болгарська мова і література” у Львівському університеті (1978–2013).
Ольга АЛБУЛ, Львів
2. Внесок лекторів Великотирновського університету у становлення львівської болгаристики.
Оксана ЛАЗОР, Львів
3. Микола Дем’янович Малярчук – портрет науковця і педагога (до 95-ліття з дня народження).
Ольга СОРОКА, Львів
4. Наступність традиції в дослідженні болгарської літератури вченими кафедри слов’янської філології.
Наталя ГРИГОРАШ, Львів
5. Історична болгаристика у Львівському університеті (середина ХХ–початок ХХІ ст.).
Ігор ШПИК, Львів
6. Болгарський фольклор у колі наукових інтересів львівських учених.
Ірина ГОРБАНЬ, Львів
7. Історія та сучасність болгарської тематичної лексикографії.
Оксана КОСТЮШКО, Львів
8. Біобібліографія “Іларіон Свенціцький”: болгаристична спадщина видатного славіста.
Людмила ПАНІВ, Львів
9. Співпраця Івана Шишманова з українознавчими науковими та громадськими товариствами.
Галина БУШКО, Львів
10. Переклади творів сучасної болгарської літератури в Україні: промоція культури на тлі особливостей видавничого ринку.
Остан СЛИВИНСЬКИЙ, Львів
11. Роман болгарського письменника Еміла Андреева “Скляна ріка”: нотатки на полях українського перекладу.
Надія МИСЬКІВ, Львів

Музичне вітання

СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ

І. МОВОЗНАВЧА СЕКЦІЯ

Головують:

Алла Кравчук

Інна Царалунга

Перше засідання

16 травня (четвер) 15.00–19.00

Ауд. 326

1. У пошуку найдавніших староруських локальних назв Замойського повіту.
Владислав МАКАРСЬКИЙ, Люблін (Польща)
2. Історія та культура Сілезії крізь призму власних назв регіону.
Данута ЛЄХ-КІРШТЕЙН, Ополе (Польща)
3. Українські мовні впливи в “Селянках” (1614) Шимона Шимоновича.
Цецилія ГАЛІЛЕЙ, Люблін (Польща)
4. Давні топоніми Львівщини у новій інтерпретації.
Анна ЧАПЛЯ, Люблін (Польща)
5. Іменник римо-католиків Львова у ХІХ ст. (на матеріалі метричних книг).
Леся ЛУНЬО, Львів

Перерва

6. Критерії полонійної норми у сфері мовленнєвого етикету (на прикладі ситуації в Україні).
Алла КРАВЧУК, Львів
7. Регіональна варіантність у керуванні знахідним відмінком (на основі текстів сучасної польської мовної преси України).
Оксана ОГОРІЛКО, Львів
8. Соціолінгвістична ситуація молодих осіб польського походження в західних областях України.
Марія ЗЕЛІНСЬКА, Львів
9. Застосування культурного методу у навчанні українців польської мови.
Єжи КОВАЛЕВСЬКИЙ, Краків (Польща)
10. Методика виявлення синтаксичних особливостей у мовленні учнів польських шкіл Львова.
Леся КОРОЛЬ, Львів
11. Функціонування польської мови у м. Кременець та його околицях.
Людмила ОХОЦЬКА, Кременець

Дискусія

Друге засідання
17 травня (п'ятниця) 09.00–13.00
Ауд. 326

1. Церковнослов'янська мова східнослов'янської редакції у давніх писемних пам'ятках.
Юрій ОСІНЧУК, Львів
 2. Історична лексикографія на перетині Краків – Львів – Пермь.
Ганна ДИДИК-МЕУШ, Львів
 3. Засади і проблеми польської історичної лексикографії.
Ганна ВОЙТИВ, Львів
 4. “Słownik polszczyzny XVI wieku” як зразок лексикографічного опрацювання давнього тексту.
Ольга КРОВИЦЬКА, Львів
 5. Історична топонімія Белзької землі: джерела, стан та перспективи вивчення.
Маріуш КОПЕР, Люблін (Польща)
 6. Історичні здобутки польської мови в реформованій школі.
Івона НОВАКОВСЬКА-КЕМПНА, Краків (Польща)
- Перерва
7. Рефлекси давнього *ě* у мові Виживівської актової книги XVII ст.
Інна ЦАРАЛУНГА, Хмельницький
 8. Дієслівний префікс *vi-* у слов'янських мовах.
Наталія ХОБЗЕЙ, Львів
 9. Рефлекси **tъrt* у слов'янських мовах: **чъгъ*.
Тетяна ЯСТРЕМСЬКА, Львів
 10. Північнолемківські говірки в слов'янському середовищі: фонетичний вимір.
Мирослава ГНАТЮК, Львів
 11. Опозиція прийменників *над* і *под* у сербській мові: семантичний аспект.
Оксана ОРЛЕНКО, Львів
 12. Спільнослов'янські вербальні символи: архетипний компонент.
Оксана СІМОВИЧ, Львів
- Дискусія

Третє засідання
17 травня (п'ятниця) 14.00–16.30
Ауд. 326

1. Функціонування пояснювальних висловлювань у монологічних контекстах різносистемних мов (переважно на слов'янськомовному матеріалі).
Світлана ГЛАЗОВА, Бердянськ
 2. Проблеми класифікації стилів сучасної словацької мови.
Зоряна ГЛЛЕЦЬКА, Львів
 3. Словотвірна продуктивність неоангліцизмів у хорватській мові (на матеріалі мови мас-медіа).
Ольга ТКАЧУК, Львів
 4. Конотативні потенції стилістично нейтральних усталених словосполук хорватської мови.
Наталія ХОРОЗ, Львів
 5. Відображення гендерних стереотипів у лексиці сербської мови.
Дарія ГАМУЛЕЦЬ, Львів
- Перерва
6. Метафоризація та метонімізація як способи творення чеських суспільно-політичних неологізмів.
Наталія ЄМЧУРА, Львів
 7. Українсько-польські паралелі у фраземах із компонентом “кров”.
Ірина ЧЕРЕВКО, Львів
 8. Функціонування множинних форм польських іменників на позначення смутку.
Ірина БУНДЗА, Львів
 9. Ядерно-периферійне наповнення темпорального мікрополя “дитинство” (на матеріалі польської фразеології).
Христина НІКОЛАЙЧУК, Львів
 10. Відображення рис характеру людини у фразеології верхньолужицької мови.
Олександр МОТОРНИЙ, Львів
- Дискусія

II. ЛІТЕРАТУРОЗНАВЧА СЕКЦІЯ

Перше засідання
16 травня (четвер) 15.00–19.00
Ауд. 220

Головують:
Христина Стельмах
Стиліян Стоянов

1. Слов'янські персоналії на сторінках шеститомної енциклопедії “Світова література в іменах і пам'ятках”.
Іван ЛУЧУК, Львів
2. Петко Тодоров – творець модерної болгарської драми.
Марієта ІВАНОВА-ПРГІНОВА, Софія (Болгарія)
3. Болгарська дитяча та юнацька художня проза (1878–1918).
Таня ДРАГІНЄВА-СТОЯНОВА, Благоевград (Болгарія)
4. Паралелі між “Собачим серцем” Михайла Булгакова і “Дамою з рентгенівськими очима” Святослава Мінкова.
Стиліян СТОЯНОВ, Благоевград (Болгарія)
5. Семіотика запаху в оповіданнях Константіна Константінова.
Наталія НЯГОЛОВА, Будапешт (Угорщина)

Перерва

6. Ідейно-мистецька сутність епітетів-додатків у білоруських оповіданнях першої третини ХХ ст.
Алеся МАЛІНОВСЬКА, Маладзечна (Білорусь)
7. Івашкевич – Камю – Достоевський: інтертекстуальний полілог.
Роман ДЗИК, Чернівці
8. Прижиттєві переклади й автопереклади творів Івана Франка (на матеріалі польської та російської мов)
Іван ТЕПЛИЙ, Львів
9. Юліуш Словацький і Тарас Шевченко: паралелізм доль.
Тамара СЕНІНА, Кременець
10. Флористичні мотиви у творчості Юліуша Словацького.
Олена ГАСЬКЕВИЧ, Кременець
Дискусія

Друге засідання
17 травня (п'ятниця) 09.00–12.30
Ауд. 220

1. Галичина у творах словенських письменників про Першу світову війну.
Олена ДЗЮБА-ПОГРЕБНЯК, Київ
2. Батьківщина як основа поетичного всесвіту Милосава Тешича.
Бояна ДЖОРОСВИЧ, Новий Сад (Сербія)
3. Проблема збереження ідентичності в еміграції у п'єсах Б. Срблянович.
Ольга МАЦЮПА, Люблін (Польща)
4. Рецепція творчості Михайла Коцюбинського в сербській культурі.
Таня ГАСВ, Белград (Сербія)
5. Особливості конструювання жіночого образу у фантастичних оповіданнях хорватських письменників-модерністів.
Мар'яна КЛИМЕЦЬ, Львів
6. Вплив теорії фантастичної літератури Цветана Тодорова на розвиток хорватської фантастики.
Соломія ВІВЧАР, Львів

Перерва

7. “Пам'яті Руварца” і “До пояса” Лази Костица – у дусі модерного і постмодерного.
Наташа ІНДЖИЧ, Шабац (Сербія)
8. “Абсолютна амнезія” Ізабелли Філіп'як як ініціаційний роман.
Христина СТЕЛЬМАХ, Львів
9. Новела у слов'янських літературах рубежу ХІХ–ХХ ст. як прояв модерністського дискурсу.
Олена КОЛІНЬКО, Бердянськ
10. Особливості прози для дітей у сучасних слов'янських літературах.
Богдана САЛЮК, Бердянськ
Дискусія

ТЕМАТИЧНЕ ЗАСІДАННЯ I

Дискурс жіночої ідентичності
в літературі міжвоєнного двадцятиліття:
польсько-українські паралелі

Перше засідання
16 травня (четвер) 14.00–19.00
Ауд. 406

Головує
Гражина Борковська

1. Налковська чи Каден: міжвоєнні пошуки генеалогії жіночого письменства.
Йоанна КРАЄВСЬКА, Познань (Польща)
2. Західноукраїнська проза 20–30-х років ХХ ст.: ретроспектива гендерної тотожності в умовах полікультурності.
Наталія МАФТИН, Івано-Франківськ
3. Сліди конфлікту – політичні в'язні у прозі Зофії Налковської.
Агнешка ГАЄВСЬКА, Познань (Польща)
4. “Сторінки з книги” життя Наталени Королеви: архівні джерела та полілітературний контекст.
Мар'яна КОМАРИЦЯ, Львів

Перерва

5. Проект “Міжвоєнна (польська і українська) жіноча проза”: чого можемо навчитись одні від одних.
Гражина БОРКОВСЬКА, Варшава (Польща)
6. Проект “Міжвоєнна (польська й українська) жіноча проза”: перспектива діалогу.
Надія ПОЛЩУК, Львів

Дискусія

Друге засідання
17 травня (п'ятниця) 09.00–13.00
Ауд. 406

1. Анеля Ґрушецька як читачка Зигмунда Фрейда і Вірджинії Вулф: психоаналіз і видозміни форми жіночої прози.
Лена МАНЬОНЕ, Варшава (Польща)
2. Візія жіночого світу в новелістиці Ярослави Лагодинської: компаративний аспект.
Лариса ШЕВЧУК, Івано-Франківськ
3. Поетика вибраних творів Елізи Ожешко й ідентичність жіночих персонажів.
Александра БАНОТ, Бельско-Бяла (Польща)
4. Марія Конопницька й українська література на зламі ХІХ–ХХ ст.: рецепція та типологічні збіги.
Світлана СВТУШЕНКО, Київ

Перерва

5. Бути або жінкою, або людиною – пошуки жіночої ідентичності у прозі Зофії Налковської й Ольги Кобилянської.
Уршуля ГУРСЬКА, Варшава (Польща)
6. Психологізм романів Ірини Вільде “Сестри Річинські” та Полі Гоявічинської “Райська яблуна”.
Юлія СОКОЛОВСЬКА, Івано-Франківськ
7. Від *горища* через *власне помешкання* до *нічийної землі* – жіночі місця і не-місця в українській прозі або спроба створення карти “жіночої території”.
Івона БОРУШКОВСЬКА, Краків (Польща)
8. Львів як текст: рецепція Анни Ковальської.
Люціна МАЖЕЦ, Познань (Польща)
9. Дві моделі жіночого модерністичного письма: Зофія Налковська versus Дарія Віконська.
Надія ПОЛЩУК, Львів

Дискусія

ТЕМАТИЧНЕ ЗАСІДАННЯ II

Модерне і постмодерне
у сербській літературі XX–XXI ст.
(до 120-річчя від дня народження
Мілоша Црнянського)

16 травня (четвер) 14.00–17.00
Ауд. 305

Головує
Алла Татаренко

1. Святий Сава і літературні обрії Мілоша Црнянського.
Лідія ТОМИЧ, Подгорица (Чорногорія)
2. Способи конституювання автофікції та інтертекстуальні зв'язки у “Щоденнику про Чарноєвича” М.Црнянського і “Нотатках з Мертвого дому” Ф.Достоевського.
Стефан АЧИМОВИЧ, Белград (Сербія)
3. Структурування чуттєвості у “Ліриці Ітаки” Мілоша Црнянського.
Стеван БРАДИЧ, Новий Сад (Сербія)
4. Поетика простору в романі “Переселення” Мілоша Црнянського (міфопоетичний аспект).
Ваня ПРСТОЄВИЧ, Новий Сад (Сербія)
5. Мілош Црнянський і становлення поетики постмодернізму в сербській літературі.
Алла ТАТАРЕНКО, Львів
6. Семантика “другого тіла” у побожному романі Мілорада Павича.
Зоряна ГУК, Львів
7. Магічний реалізм у романі Горана Петровича “Атлас, написаний небом”.
Тетяна ЗРАДА, Львів
8. Подвійне кодування й інтертекст у творчості Мілорада Павича та Зорана Живковича.
Марія МАЗУР, Львів
9. Метатекстуальність роману Мілети Продановича “Сад у Венеції” у світлі законів і категорій діалектики.
Наталія БЛИК, Київ
10. Інтертекстуальність роману Мілана Оклопджича “CA. BLUES”.
Ольга ЯЩЕНКО, Львів

ТЕМАТИЧНЕ ЗАСІДАННЯ III

Діалог між українською та польською
творчою інтелігенцією

17 травня (п'ятниця) 14.00–17.00
Ауд. 305

Головує
Ірина Фрис

1. Діалог між українськими та польськими поетами в 20–30-х роках XX ст. (на прикладі творчості Ю.Лободовського, О.Ольжича, Ю.Тувіма).
Катерина БЛИК, Варшава (Польща)
2. Ситуація “лицем один до одного”: необхідність Іншого, відмова від себе, вибудовування меж? (Євген Маланюк у діалозі з польськими творцями).
Ольга КРАСНОРУЦЬКА, Харків
3. До проблеми стилю: особливості самоідентифікаційних образів та схем у творчості представників “празької школи” та Юзефа Чеховича.
Надія ТОМ'ЯК, Харків
4. Саморозуміння і визнання: аспекти свідомості й етики (на прикладах самоідентифікації у текстах діячів української та польської культури міжвоєнних років).
Ганна БЛИК, Харків
5. Польсько-український поет Томаш Падура – відомий і невідомий.
Луїза КАРАБАН, Седльце (Польща)
6. Діалог культур на сторінках українських і польських літературних часописів міжвоєнного періоду.
Ірина ФРИС, Львів
7. Межі моральних компромісів у польській та українській міжвоєнній прозі (на матеріалі творів “Межа” Зофії Налковської та “Місто” Валеріана Підмогильного).
Наталія ПЕЛЕХ, Львів
8. Ідейно-естетичні параметри польської літератури у літературно-критичному дискурсі Миколи Євшана.
Ігор РОЗЛУЦЬКИЙ, Дрогобич
9. Звабленість Львовом: образи пам'яті у творчості Маріяна Хемара та Юзефа Віттліна.
Ніна ТЕЙЛОР-ТЕРЛЕЦЬКА, Оксфорд (Великобританія)

III. ІСТОРИЧНА СЕКЦІЯ

Головують:

Тамара Полещук
Володимир Чорній

Перше засідання

16 травня (четвер) 14.00–19.00

Ауд. 337

1. Військово-політичні контакти “держави” Само з Франкським королівством у 30-ті роки VII ст.
Андрій ПАВЛЮК, Івано-Франківськ
2. Відображення слов’янських племен у західноєвропейських хроніках VIII ст.
Сергій ДУБЧАК, Івано-Франківськ
3. Концепції історії Балкано-Дунайського регіону кінця X–початку XII ст. у новітніх болгарській та румунській історіографіях.
Микола МЕЛЬНИК, Львів
4. Русько-чеські відносини другої половини XIII ст.
Ілля ПАРШИН, Львів
5. Кирило-Мефодіївське товариство і Галичина.
Ігор РАЙКІВСЬКИЙ, Івано-Франківськ

Перерва

6. Чорногорці та Україна у XIX–на початку XX ст.
Сергій МІЩУК, Галина МІЩУК, Житомир
7. Король Александр Карагеоргієвич: формування особистості та шлях до престолу.
Вадим ГРЯНИК, Харків
8. Польський чинник у формуванні ідеології галицького русофільства (друга половина XIX ст.).
Ганна СІРОМСЬКА, Львів
9. Цивілізаційні підходи до російської історії у працях польського історика Анджея Новака.
Наталія ЛЕШКОВИЧ, Львів
10. Образ “братнього російського народу” у болгарському соціалістичному каноні пам’яті про національне визволення.
Вікторія СВИРИДЕНКО, Харків
11. Славістичні студії Теофіла Емілія Модельського.
Роман ЛАВРЕЦЬКИЙ, Львів
12. Історіографічна спадщина Ольгерда Гурки.
Павло ЮРЕЙКО, Львів

Дискусія

Друге засідання

17 травня (п’ятниця) 09.00–13.00

Ауд. 337

1. Слов’янське питання на сторінках російських часописів у роки Першої світової війни.
Олександр ЦВІРКУН, Одеса
 2. Діяльність Католицько-національної партії в Перемишльській єпархії (за матеріалами часопису “Echo Przemyskie” кінця XIX–початку XX ст.).
Андрій КЛІШ, Тернопіль
 3. Польські рекламно-інформативні стінописи, або чим торгували у довоєнному Львові.
Ксенія БОРОДІН, Львів
 4. Участь чехословацьких фірм у львівських Східних Торгах (20–30-ті роки XX ст.)
Роман МАСИК, Львів
 5. Товариство “Просвіта” на югославських землях: обстоювання української національної ідентичності (1920–1930-ті роки).
Оксана ІВАНЧЕНКО, Київ
 6. Преса русинсько-української діаспори Хорватії (кінець XX–початок XXI ст.).
Микола НАГРНИЙ, Нововолинськ
- Перерва
7. Національне питання у Західній Україні в політиці Комінтерну та компартії Польщі (1920–1922).
Ігор СКУБІЙ, Харків
 8. Святкування Першого травня польськими “лівими” партіями в Галичині у міжвоєнний період.
Василь КЛОК, Львів
 9. Реалізація демократичних ідеалів Томаша Гарріка Масарика в етнополітиці ЧСР у 1926–1929 рр.
Олександр КРАВЧУК, Вінниця
 10. Політичний портрет Едварда Владислава Бенеша в сучасній чеській історіографії.
Тетяна БАГРІЙ, Рівне
 11. “Справа Шандрука” в контексті подолання історичних міфів українсько-польських відносин.
Марія СЕНИЧ, Івано-Франківськ
 12. Слов’янознавчі зацікавлення Ярослава Ісаєвича.
Наталія ДУБИНКА, Львів

Дискусія

Третє засідання
17 травня (п'ятниця) 14.00–16.30
Ауд. 337

1. Радянсько-польська війна 1939 р. в сучасній українській історіографії.
Володимир ГУЛА, Київ
2. Роль Момчіла Нінчича у британсько-югославських відносинах (1941–1943).
Марта ЯРЕМКО, Львів
3. Участь словацьких військових підрозділів у радянсько-німецькій війні (1941–1945).
Віталій ТУЧИНСЬКИЙ, Вінниця
4. Славістика на сторінках львівського часопису “Слово” (1936–1938).
Мар'яна ГДАКОВИЧ, Львів
5. Панславістський компонент в ідеології російського євразійства 1920–1930-х років.
Тамара ПОЛЕЩУК, Львів
6. Боротьба народів Центрально-Східної Європи проти радянського тоталітаризму у політичних концепціях польського журналу “ABC – Adriatyk, Bałtyk, Morze Czarne”.
Микола ГЕНИК, Івано-Франківськ

Перерва

7. Білоруська історіографія у Празі міжвоєнного періоду.
Антон САЙФУЛЛАСВ, Варшава (Польща)
8. Дмитро Чижевський та Юрій Шевельов в історії славістики США 1950-х років.
Оксана БЛАШКІВ, Дрогобич
9. Участь УРСР в радянсько-болгарських відносинах другої половини 40-х–80-х років ХХ ст.
Ольга КАКОВКІНА, Дніпропетровськ
10. Вплив етнонаціональних міфів і національних ідей на міжетнічні відносини у СФРЮ (50–90-ті роки ХХ ст.).
Наталія СТРЕЛЬЧУК, Чернівці
11. Використання історичних дискурсів у хорватських газетах напередодні югославських війн (1990–1991).
Марія БУРЦЕВА, Київ

Дискусія

IV. СЕКЦІЯ ІСТОРІЇ КУЛЬТУРИ

Перше засідання
16 травня (четвер) 14.00–19.00
Ауд. 321

Головують:
Михайло Кріль
Регіна Вишкевіч-Максімов

1. Фольклорні молитви з України у польськомовній етнографічній літературі ХІХ ст.
Ігор ГУНЧИК, Львів
2. До проблеми міжкультурної комунікації слов'янських етносів Південної Бессарабії (на прикладі святкового рядження).
Ганна ЛЕСНИКОВА, Одеса
3. Календарно-обрядовий фольклор болгар Південної України.
Світлана ГЕОРГІЄВА, Одеса
4. Весільна обрядовість у болгар й українців Північного Приазов'я: компаративний аспект.
Марія ГРЕБ, Бердянськ
5. Казимир Мошинський – збирач українського та білоруського фольклору.
Орися ГОЛУБЕЦЬ, Львів

Перерва

6. До проблеми вивчення фольклорного образу на основі весільних пісень Гомельщини.
Елена ПАВЛОВА, Гомель (Білорусь)
7. Патрони добрих врожаїв (на прикладі польських та російських прислів'їв).
Магдалена ЯЩЕВСЬКА, Гдиня (Польща)
8. Польсько-українські написи на могилах у прикордонному районі як прояв добросусідства поляків та українців (ХІХ–початок ХХ ст.).
Уриуля ОЛЬБРОМСЬКА, Перемішль (Польща)
9. Культурні реалії у польському перекладі белградських нарацій.
Йоланта ДЗЮБА, Гданськ (Польща)
10. Культурна іншість як перекладознавча проблема.
Регіна ВИЖКЕВІЧ-МАКСІМОВ, Гданськ (Польща)

Дискусія

Друге засідання
17 травня (п'ятниця) 09.30–12.30
Ауд. 321

1. Україна у “Слов’янській Реформації” Андрія Венгерського.
Вікторія ЛЮБАЩЕНКО, Львів
2. Білоруська культура в дослідженні Миколи Антоневича (1860–1919).
Михайло КРІЛЬ, Львів
3. Польськомовні львівські видання XIX–початку XX ст. (за матеріалами бібліотечних фондів Львівського національного аграрного університету).
Оксана ЮРЧУК, Львів
4. Україна на сторінках львівського часопису “Ruś” (1911).
Лідія ЛАЗУРКО, Дрогобич
5. Роль Королівської університетської друкарні м. Буда у національному відродженні слов’янських народів.
Ельвіра М. КАТУШ, Будапешт (Угорщина)

Перерва

6. Україністичні зацікавлення Митрофана Довнара-Запольського.
Галина ГРИЦЕНКО, Дрогобич
7. Підходи до навчання польської й української історії в народних школах Галичини (1867–1918).
Оксана РУДА, Львів
8. Освітня діяльність УНДО в контексті національної політики II Речі Посполитої.
Тетяна МОСІЙЧУК, Івано-Франківськ
9. Освітньо-наукова спадщина Вітольда Зембіцького: львівський період.
Ольга ЮРЕЙКО, Львів
10. Діяльність польських жіночих організацій на Наддніпрянщині на початку XX ст.: порівняльний аналіз.
Ольга НІКОЛАСНКО, Харків

Дискусія

Третє засідання
17 травня (п'ятниця) 14.00–15.30
Ауд. 321

1. Внесок Любора Нідерле в розвиток чеської фольклористики й етнології.
Ірина ОГІСНКО, Київ
2. Публіцистична і редакторська діяльність Карела Владислава Запа (40–60-ті роки XIX ст.).
Соломія КОСТЬ, Львів
3. Вплив народного мистецтва на польську графіку міжвоєнного періоду на прикладі творчості Анелі Павліковської з Вольських.
Марта ТРОЯНОВСЬКА, Перемишль (Польща)
4. Видавнича діяльність Польської автокефальної православної церкви у 1945–1989 рр.
Марина ХОМИЧ, Львів
5. Польська візія Литви: традиція і сучасність.
Олена ЛУКАЧУК, Львів

Перерва

6. Творча спадщина та громадська діяльність видатного чеського мислителя Мирослава Тирша.
Анастасія ВАСИЛЮК, Рівне
7. Галичина у творчості Мирослава Крлежі.
Євген ПАЩЕНКО, Загреб (Хорватія)
8. Мечислав Гембарович і польська мистецтвознавча школа: до питання методології.
Мар’яна ЛЕВИЦЬКА, Львів
9. Чеські фотовиставки в Україні (2008–2013).
Поліна НАГОВСЬКА, Львів
10. Соціальна діяльність Православної Церкви на Чеських землях і в Словаччині на сучасному етапі.

Андрій ЦЕБЕНКО, Львів

Дискусія

ПІДСУМКОВЕ ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

17 травня (п'ятниця) 16.00–17.30

Ауд. 312

Головують:

Михайло Кріль
Володимир Чорній

1. Постать Михайла Грушевського у слов'янських історіографіях: порівняльна характеристика.
Віталій ТЕЛЬВАК, Дрогобич
2. Концепт “Слов'янський світ” в українській історичній думці Галичини ХІХ ст.
Іван КУЦІЙ, Тернопіль
3. Україністика в Чехії: витоки і сучасні тенденції розвитку.
Олена ЦУП, Тернопіль

Дискусія

ПІДСУМКИ РОБОТИ

Учасники

XXII Міжнародного славистичного колоквиуму

Албул Ольга, Львів, с. 3
Ачимович Стефан, Белград (Сербія), с. 11
Вагрій Тетяна, Рівне, с. 14
Банот Александра, Бельсько-Бяла (Польща), с. 10
Білик Ганна, Харків, с. 12
Білик Катерина, Варшава (Польща), с. 12
Білик Наталія, Київ, с. 11
Блашків Оксана, Дрогобич, с. 15
Борковська Гражина, Варшава (Польща), с. 2, 9
Бородін Ксенія, Львів, с. 14
Брадич Стеван, Новий Сад (Сербія), с. 11
Бундза Ірина, Львів, с. 6
Бурцева Марія, Київ, с. 15
Бушко Гаїна, Львів, с. 3
Василіук Анастасія, Рівне, с. 18
Вижкевич-Максимов Регіна, Іданськ (Польща), с. 2, 16
Вівчар Соломія, Львів, с. 8
Войтів Ганна, Львів, с. 5
Войтович Леонтій, Львів, с. 5
Гаєв Таня, Белград (Сербія), с. 8
Гамулець Дарія, Львів, с. 6
Гарасим Ярослав, Львів, с. 2
Гаськевич Олена, Кременець, с. 7
Гдакович Мар'яна, Львів, с. 15
Георгієва Світлана, Одеса, с. 16
Гілецька Зоряна, Львів, с. 6
Глазова Світлана, Бердянськ, с. 6
Гнатюк Мирослава, Львів, с. 5
Голик Роман, Львів, с. 2
Годубець Орися, Львів, с. 16
Горбань Ірина, Львів, с. 3
Греб Марія, Бердянськ, с. 16
Григораш Наталя, Львів, с. 3
Грищенко Гаїна, Дрогобич, с. 17
Грянник Вадим, Харків, с. 13
Гук Зоряна, Львів, с. 11
Гула Володимир, Київ, с. 15
Гунчик Ігор, Львів, с. 16
Гаєвська Агнешка, Познань (Польща), с. 9
Галілей Цецилія, Люблін (Польща), с. 4
Геник Микола, Івано-Франківськ, с. 15
Гжешік Ришард, Варшава (Польща), с. 2
Гурська Уршуля, Варшава (Польща), с. 10
Джороевич Бояна, Новий Сад (Сербія), с. 8
Дзик Роман, Чернівці, с. 7
Дзюба Йоланта, Іданськ (Польща), с. 16
Дзюба-Погребняк Олена, Київ, с. 8
Дидик-Меуш Ганна, Львів, с. 5
Дубинка Наталія, Львів, 14
Дубчак Сергій, Івано-Франківськ, с. 13
Євтушенко Світлана, Київ, с. 10
Ємчура Наталія, Львів, с. 6
Зелінська Марія, Львів, с. 4
Зрада Тетяна, Львів, с. 11
Іванова-Гіргінова Марієта, Софія (Болгарія), с. 7
Іванченко Оксана, Київ, с. 14
Інджич Наташа, Шабац (Сербія), с. 8

Жаковкіна Ольга, Дніпропетровськ, с. 15
Карабан Луїза, Седльце (Польща), с. 12
Катуш М. Ельвіра, Будапешт (Угорщина), с. 17
Климець Мар'яна, Львів, с. 8
Кліш Андрій, Тернопіль, с. 14
Клок Василя, Львів, с. 14
Ковалевський Єжи, Краків (Польща), с. 4
Колінько Олена, Бердянськ, с. 8
Комариця Мар'яна, Львів, с. 9
Копер Маріуш, Люблін (Польща), с. 5
Король Леся, Львів, с. 4
Костюшко Оксана, Львів, с. 3
Кость Соломія, Львів, с. 18
Котур Богдан, Львів, с. 2
Кравчук Алла, Львів, с. 4
Кравчук Олександр, Вінниця, с. 14
Красевська Йоанна, Познань (Польща), с. 9
Красноручька Ольга, Харків, с. 12
Кріль Михайло, Львів, с. 2, 16, 17
Кровицька Ольга, Львів, с. 5
Куций Іван, Тернопіль, с. 19
Лаврецький Роман, Львів, с. 13
Лазор Оксана, Львів, с. 3
Лазурко Лідія, Дрогобич, с. 17
Левицька Мар'яна, Львів, с. 18
Лех-Кірштейн Данута, Опале (Польща), с. 4
Лешкович Наталія, Львів, с. 13
Леснікова Ганна, Одеса, с. 16
Лукачук Олена, Львів, с. 18
Луцько Леся, Львів, с. 4
Лучук Іван, Львів, с. 7
Любащенко Вікторія, Львів, с. 17
Мажец Люцина, Познань (Польща), с. 10
Мазур Марія, Львів, с. 11
Макарський Владислав, Люблін (Польща), с. 4
Маліновська Алеся, Маладзечна (Білорусь), с. 7
Маньоне Лена, Варшава (Польща), с. 10
Масик Роман, Львів, с. 14
Мафтин Наталія, Івано-Франківськ, с. 9
Мацюпа Ольга, Люблін (Польща), с. 8
Мельник Микола, Львів, с. 13
Миськів Надія, Львів, с. 3
Міщук Галина, Житомир, с. 13
Міщук Сергій, Житомир, с. 13
Мосійчук Тетяна, Івано-Франківськ, с. 17
Моторний Олександр, Львів, с. 6
Нагірний Микола, Нововолинськ, с. 14
Наговська Поліна, Львів, с. 18
Ніколасенко Ольга, Харків, с. 17
Ніколайчук Христина, Львів, с. 6
Новаковська-Кемпна Івона, Краків (Польща), с. 5
Няголова Наталія, Будапешт (Угорщина), с. 7
Огієнко Ірина, Київ, с. 18
Огорілко Оксана, Львів, с. 4
Ольбромська Уршуля, Перемишль (Польща), с. 16
Орленко Оксана, Львів, с. 5
Осінчук Юрій, Львів, с. 5
Охоцька Людмила, Кременець, с. 4

Павлова Елена, Гомель (Білорусь), с. 16
Павлюк Андрій, Івано-Франківськ, с. 13
Панів Людмила, Львів, с. 3
Паршин Ілля, Львів, с. 13
Пашенко Євген, Загреб (Хорватія), с. 18
Пелех Наталія, Львів, с. 12
Полещук Тамара, Львів, с. 15
Поліщук Надія, Львів, с. 9, 10
Прстосевич Ваня, Новий Сад (Сербія), с. 11
Райківський Ігор, Івано-Франківськ, с. 13
Розлуцький Ігор, Дрогобич, с. 12
Руда Оксана, Львів, с. 17
Сайфуллаєв Антон, Варшава (Польща), с. 15
Салюк Богдана, Бердянськ, с. 8
Свириденко Вікторія, Харків, с. 13
Сенич Марія, Івано-Франківськ, с. 14
Сеніна Тамара, Кременець, с. 7
Сімович Оксана, Львів, с. 5
Сіромська Ганна, Львів, с. 13
Скубій Ігор, Харків, с. 14
Сливинський Остап, Львів, с. 3
Соколовська Юлія, Івано-Франківськ, с. 10
Сорока Ольга, Софія (Болгарія), с. 3
Стељмах Христина, Львів, с. 7, 8
Стоянов Стиліян, Благоевград (Болгарія), с. 7
Стоянова-Драгнева Тая, Благоевград (Болгарія), с. 7
Стрельчук Наталія, Чернівці, с. 15
Татаренко Алла, Львів, с. 11
Тейлор-Терлецька Ніна, Оксфорд (Великобританія), с. 12
Тельвак Віталій, Дрогобич, с. 19
Теплий Іван, Львів, с. 7
Ткачук Ольга, Львів, с. 6
Том'як Надія, Харків, с. 12
Томич Лідія, Подгориця (Чорногорія), с. 11
Трояновська Марта, Перемишль (Польща), с. 18
Тучинський Віталій, Вінниця, с. 15
Фрис Ірина, Львів, с. 12
Хобзей Наталія, Львів, с. 5
Хомич Марина, Львів, с. 18
Хороз Наталія, Львів, с. 6
Царадунга Інна, Хмельницький, с. 4, 5
Цвіркун Олександр, Одеса, с. 14
Цебенко Андрій, Львів, с. 18
Цуп Олена, Тернопіль, с. 19
Чапля Анна, Люблін (Польща), с. 4
Черевко Ірина, Львів, с. 6
Чорний Володимир, Львів, с. 2, 13, 19
Шевчук Лариса, Івано-Франківськ, с. 10
Шпик Ігор, Львів, с. 3
Шуст Роман, Львів, с. 2
Юрейко Ольга, Львів, с. 17
Юрейко Павло, Львів, с. 13
Юрчук Оксана, Львів, с. 17
Яремко Марта, Львів, с. 15
Ястремська Тетяна, Львів, с. 5
Ячевська Магдалена, Гдиня (Польща), с. 16
Яценко Ольга, Львів, с. 11

